大清光緒二十年

第三千六百七十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午正月十六日

□閱報價每月一元[illegible]每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半鐳隔日一出每字二鐳

大英一千八百九十四年二月廿一號拜三

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸翁來札尚祈自賜更須寫眞姓里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收囘也 本館謹白

延請蒙師 ○啟者茲本館欲延聘蒙師一人教授子弟讀書從學諸童約有十名之譜但其人須操漳音及不吸洋烟者方能合用 諸君有欲應聘者請至本館面商可也特此佈告 本館謹啟

禧函出售 ○本館歷屆殘年卽預製錦箋印成賀年函札以應 諸君投寄親朋所用現在已交臘月而本館新製賀年小啟亦已告成欵式甚多莫不翻陳出新別開蹊徑色箋紅絲任人揀好 諸君有欲購用者請卽 玉臨選沽爲盼 本館謹啟

甲午年月份牌發售 ○啟者甲午年中西月份牌本館現經印竣不但歲時氣節查無舛誤而且字畫玲瓏印工潔淨殊堪悅目無論素面着色均任選求 諸君購用請卽移 玉東臨至或販賣躉沽則價值更從廉取特此佈告 本館謹啟

諭旨恭錄接前稿

直隸大名鎮總兵吳殿元天津鎮總兵羅榮光山西大同鎮總兵程之偉陝西延綏鎮總兵蔣雲龍甘肅河州鎮總兵湯彥和甘肅肅州鎮總兵李培榮涼州鎮總兵張永清伊犂總兵張俊阿克蘇鎮總兵黃萬鵬江南徐州鎮總兵陳鳳恩安徽壽春鎮總兵任祖文皖南鎮總兵李占椿江西南贛鎮總兵何明亮浙江處州鎮總兵陳濟清衢州鎮總兵喻俊明定海鎮總兵陳永春海門鎮總兵孫昌凱福建漳州鎮總兵吳名貴建寧鎮總兵秦懷亮彭湖鎮總兵周振邦臺灣鎮總兵萬國本南澳鎮總兵劉永福廣東潮州鎮總兵劉世俊碣石鎮總兵鄧萬林廣西左江鎮總兵董履高湖北漢陽鎮總兵何長清湖南鎮筸鎮總兵周瑞龍綏靖鎮總兵陳海鵬四川重慶鎮總兵錢玉興建昌鎮總兵劉士奇松潘鎮總兵陳金鰲川北鎮總兵何乘鰲雲南騰越鎮總兵張松林貴州鎮遠鎮總兵和耀曾均着賞給用寶福字一方小卷八絲緞二件前甘肅巡撫劉錦棠着晉封一等男爵福建臺灣巡撫劉銘傳着開復革職留任處分欽此同日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后懿旨本年六旬慶辰允宜特沛恩綸延釐中外懋賞之典首重親賢恭親王奕訢着賞給御書匾額一方並賞添頭等護衛一員二等護衛一員三等護衛二員醇親王載灃着賞戴三眼花翎睿親王魁斌鄭親王凱泰並賞穿黃馬褂肅親王隆懃着交宗人府議敘莊親王載勛着賞穿黃馬褂怡親王溥靜着賞戴三眼花翎順承郡王訥勒赫着每年加賞銀二千兩貝勒載濂貝勒載澍均着賞穿黃馬褂貝勒載漪着交宗人府從優議敘貝子奕謨着賞穿黃馬褂鎮國公載瀛着賞戴三眼花翎輔國公榮頤輔國公載卓着交宗人府議敘不入八分輔國公載濤着賞用紫韁鎮國將軍載澤頭品頂戴載樞頭品頂戴溥仁二品頂戴溥偉均着交宗人府議敘御前大臣克勤郡王晉祺着賞穿四團正龍補服並每年加賞銀二千兩慶郡王奕劻着晉封慶親王喀爾喀札薩克親王那彥圖着賞穿黃馬褂並賞用黃韁貝勒載漪着晉封瑞郡王軍機大臣親王世鐸着賞食親王全俸並賞添頭等護衛一員二等護衛一員三等護衛二員藍甲二十分大學士額勒和布大學士張之萬兵部尚書孫毓汶均着賞戴雙眼花翎並用紫韁吏部左侍郎徐用儀着賞加太子少保銜並賞穿黃馬褂御前行走奈曼郡王瑪什巴圖爾着交該衙門從優議敘貝勒載濂着賞穿黃馬褂喀拉沁貝勒熙凌阿着賞用紫韁貝子溥倫着賞加貝勒銜輔國公載澤着晉封鎮國公科爾沁輔國公那蘇圖着賞穿黃馬褂科爾沁輔國公博迪蘇固倫額駙符珍均着賞用紫韁御前侍衛和碩額駙札薩克阿賞用固倫和碩補服承恩公桂祥着賞加入八分輔國公銜乾清門行走不入八分輔國公載瀾着賞食鎮國公俸鎮國將軍載瀛鎮國將軍載津均着賞不入八分輔國公銜鎮國將軍溥偁頭品頂戴溥僎均着晉封一等鎮國將軍頭品頂戴載振着晉封二等鎮國將軍內務府大臣大學士福錕着賞戴雙眼花翎吏部左侍郎崇光吏部右侍郎立山兵部左侍郎巴克坦布鑲黃旗蒙古都統容貴均着賞加太子少保銜福錕崇光立山巴克坦布容貴均着賞加戴騎貂褂欽此○同日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后懿旨本年六旬慶辰中外臣工業經降旨加恩軍機章京承書諭旨夙夜在公允宜量予恩施三品銜候選道戶部郎中如松着賞加二品銜四品銜刑部郎中桂春着賞戴花翎戶部郎中延祉着賞加三品銜戶部郎中和梓慶額着賞加四品銜理藩院郎中補郎中多壽着俟補郎中後加三品銜理藩院郎中補郎中志樸着賞戴花翎知府頂戴兵部郎中補郎中惠兆四品銜禮

寬陝西巡撫鹿傳霖甘肅新疆巡撫陶模浙江巡撫廖壽豐福建臺灣巡撫邵友濂江西巡撫德馨湖北巡撫譚繼洵湖南巡撫吳大澂廣東巡撫剛毅廣西巡撫張聯桂雲南巡撫譚鈞培貴州巡撫崧蕃均著交部從優議叙盛京將軍裕祿著加賞尙書銜吉林將軍長順黑龍江將軍依克唐阿西安將軍榮祿甯夏將軍鍾泰江甯將軍豐紳杭州將軍吉和荊州將軍祥亨廣州將軍繼格均著交部從優議叙福州將軍一等繼勇侯希元著賞戴花翎成都將軍恭壽甯遠城將軍克蒙額伊犂將軍長庚定邊左副將軍永德熱河都統恩銘直隸提督葉志超均著交部議叙陝西提督雷正綰甘肅提督周達武烏魯木齊提督董福祥均著賞加尙書銜江南提督譚碧理著賞加太子少保銜浙江提督馮南斌福建水師提督楊岐珍均著賞加尙書銜福建陸路提督黃少春著賞加太子少保銜廣東水師提督鄭紹忠廣東陸路提督唐仁廉均着賞加尙書銜廣西提督蘇元春改爲二等輕車都尉湖北提督吳鳳柱著交部議叙湖南提督婁雲慶四川提督宋慶雲南提督馮子材貴州提督羅孝連長江水師提督黃翼升北洋海軍提督丁汝昌均着加尙書銜河南河北鎮總兵劉盛京廣東南韶連鎮總兵方友升廣東高州鎮總兵左寶貴廣東北海鎮總兵王孝祺廣西右江鎮總兵張春發廣西柳慶鎮總兵馬盛治雲南開化鎮總兵蔡標雲南昭通鎮總兵何雄輝貴州安義鎮總兵蔣宗漢貴州古州鎮總兵丁槐貴州威甯鎮總兵蕭元瑞均賞戴雙眼花翎直隸正定鎮總兵徐邦道山西太原鎮總兵聶士成河南南陽鎮總兵崔廷桂歸德鎮總兵陳春甘肅甯夏鎮總兵衛汝貴江南淮揚鎮總兵潘萬才江西九江鎮總兵朱淮森福建福甯鎮總兵曹志忠廣東瓊州鎮總兵滕嗣林湖北宜昌鎮總兵傅康臣均著賞給如意一柄用賫壽字一方直隸馬蘭鎮總兵文瑞浙江甯鎮總兵志元通永鎮總兵吳育仁宣化鎮總兵王可陞山東登州鎮總兵章高元兗州鎮總兵田恩來曹州鎮總兵王連三陝西陝安鎮總兵姚文廣漢中鎮總兵孫金彪甘肅西甯鎮總兵鄧增江南蘇松鎮總兵張景春福山鎮總兵韓晉昌浙江溫州鎮總兵張其光福建汀州鎮總兵宋得勝湖南永州鎮總兵貴起勝雲南鶴麗鎮總兵岑有富臨元鎮總兵羌桓甄長江水師湖南岳州鎮總兵張捷書長江水師湖北漢陽鎮總兵高光敍長江水師江南瓜洲鎮總兵謝潛奮長江水師江南狼山鎮總兵曹德慶北洋海軍左翼總兵林泰曾北洋海軍右翼總兵劉步蟾均賞給用賫壽字一方大卷八絲緞二疋　此稿未完

英京電報　○十四日英京發來電報云現有紳民約三千名在英京之直剌巴牙地方齊集會議因英國上議院將鄉會地段新章更改一事心有不甘故有是舉也查諸人內有達權黨人現充下議院人員者數名於此論說議定之後欲請國家嚴飭上議院不得將此律條更改宜照下議院所定而行并請國家將上議院一院裁去云云電報如斯俟有後聞再行錄報

暹電傳聞　○現接暹京來信云聞暹廷之意擬設法由暹創立電綫直達吉打地方云云所報如斯至於能否有成則猶未得而悉也

西貢魚變　○西貢遞來信息云該處國家現經定議嗣後凡有商民在叻及西貢兩地經營生理者若不幸而遭運倒罷則叻中債主不得將其在貢之生涯產業控償須俟其在貢之業變還貢地各債主外若有所餘始能償還叻中債主云云

日艦過叻　○日本國家前在歐洲所與戰船名奢施耶者早已告成前日由歐洲駛來叻地現該船於十三日已由叻啟程督返日京俾日廷驗收斯艦矣

更律錄聞　○現聞本坡國家現擬更改鴉片餉碼之律而此舉定於本期在議政局中會議云云爰特先行列登廣俟定議如何再行錄報

白蠟錫工滋事續聞　○昨接白蠟太平來信云該處錫礦工人於初十日聯行罷役事經礦主將情稟國家報聞經奉參政司命督飭例可强羅工每日作工七點鐘之久云云礦主奉諭即如命欲强諸工爲之詎工人不服因與工頭爭競鬧甲必丹鄭君有工頭某被諸役毆傷厰勢甚危刻尙未悉其生死云來函所述如斯俟有續聞再行錄報

輪船禁港　○有輪船名布路毛轄咨十二早由香江抵叻船中豎病旗即經官醫到船查驗得船內有西籍木工因患天花之症因飭該船暫赴浮羅淇潦停泊不准進口以防病氣傳染云

嚴緝竊所　○本坡暗牌差館昨經查知有匪人一黨專以行竊爲事黨內諸人均爲積匪因查得其竊所即往該屋搜視見有典票及物件等甚多至其物件已有失主指認果爲已物聞其所以破獲之故緣初四夜本坡烟公司之緝私輪船在於丹戎中港面正在巡邏之際見有三槳快船一艘在前途直駛因疑有走私之事即將來船喝止詎該船不聽遽槳馳行烟公司輪船益疑該船有私爰即鼓輪追之直至大赤嘞地方始將其船追獲登即過船查視見有火器凶械等物甚多因疑此輩係屬兇徒爰將將船內三人執獲并即將情通知暗牌差館故特至其竊所搜查也現此案定於十六日在府堂集訊因欲細查其所典者係爲何物再行定奪云

屍身可疑　○前日有巡差在距叻十英里之武吉智馬山內尋獲屍身一具當即赴案報聞惟該屍業經腐爛不悉係屬伊誰惟去年西九月間距叻十英里半武吉智馬路某園內出有命案該兇張朝遍尋不獲是以國家疑此屍身即係該兇因畏捕逃入深山致遭斃命者惟究未悉其確否也

莫失機緣　〇南洋向稱海市水中所蘊珍寶甚繁所奈人罕知之又無法爲之採取以至無窮寶藏蘊而不宜此有心人所以有手無斧柯之歎也玆有西人二名現來呷地此兩西人曾在某島立有合約有權可以採取海參玳瑁燕窩及一切水中寶貨此約以開辦十年爲期玆欲招邀華籍殷商得共享此利權如果有志欲承斯役者或備資本自行採取或將此役承批轉與他人開採均無不可倘或本資豐足工役衆多則每年所採海參可至一萬担之譜倘有玳瑁魚胞大白蚶卽土名基馬及上等燕窩等甚多其利源更無盡藏然則端木陶朱之業富在於指顧之間似此機緣實千載難逢之會　諸君有志欲成偉業宏基者請至本館詢問便得此佈　光緒十九年十二月十三日本館謹啟

名烟發售　〇敬啟者本號由粵省揀選地道伏葉不惜工本專心督造爲生熟芬付呷成發綢庄一手發售歷有年所幷無轉託別兌以及分枝別開經蒙　諸商賞色四遠馳名玆復益加旣製氣味格外香濃誠恐　諸商未及週知特登報端以便　諸翁易於辨認倘蒙　光顧者請認明芬包面上丹鳳朝陽爲記幷賴泰和成發選庄字樣庶不致悞

大淸光緒十九年十一月廿九日　新嘉坡漆木街成發綢庄　粵東省城賴泰和號芬棧同啟

銘謝靈丹　〇余祗粵偶染心氣痛症命在危急聞老城內龍藏街遂生堂藥局蔡卓山先生祖傳立止心氣痛丸當面見功全愈受謝限服二小丸果係立愈並無後患特誌數言　諸君或有染此症者不妨速試也此藥局每逢初三十七兩日敬送　甘露茶分文不受　始創鎗上戒洋烟丸每兩銀一錢八分每瓶銀二分　萬應午時茶每盒廿塊銀三分大厘　燎料綳脈種子蠟丸每大個銀五角中個銀二角半小丸另價幷有各種蠟丸藥散花柳白濁癍紅等丸發行　倘欲辦貨照價九折立稅戴脚各客自理或間馬交街昌記代寄此佈　粵人百川通銀號謝雲敬白

大淸光緒十九年七月初三日

紅冠首仔標萬蘭地酒出售

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以　諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來呷發售自此酒到呷而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本埠天氣甚屬合宜　諸翁購辦祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿樹只公司等西字爲標庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號　丕蔑呼華卽前加拶孻洋行　天

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭地酒久已馳名呷地華藉紳君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應客沽凡　諸翁有欲零購者祈至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之款客者皆爲上等之料係無僞充之與此酒若在本埠沽每甚獲益宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所點各標如無本行丕蔑呼華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月廿三號　丕蔑呼華卽前加拶孻洋行謹啟

亞耶醫生藥水

FOR COLDS, COUGHS, HOARSENESS, AND ALL Throat and Lung DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The *Singapore* Dispensary Ltd., General Agents for The Straits.

發售櫻桃開鬱藥

啟者敎有本醫生所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成此藥精治客感傷風咳嗽嘔喘痰嗽感受四時不正之氣以及喉肺諸疾失音等症服此藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有欲用此藥者祈爲細辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其罇上玻璃製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君欲用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號英國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉行於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀大元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀陸毫　鋼板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針迷津寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂　上海抛球場華彰號　舊金山大埠永興號　星嘉坡漆木街南興隆號啟　天

頂上

呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精美異常　諸君有欲購飲者請至舊士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿　大清光緒十九年二月初三日　砵墨尼公司謹白

上海

允章綢緞庄告白

啟者本號親督辦各省綢緞綫庄蘇杭陵羅絲綢羣本緞粵浙金線帽綢滿漢朝冠紗緞絨領膠洲攄帽綢綾漢洲徐綾上海京洋雜物兼顧綉蟒袍朝裙品級補服披袖帳屑綉張圍門屑樟帷京庄各款碗帽漢口鷄片烟箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此貨乃新款新到而叻他號未有此辦之際各款時樣古仔扇虎斑色烏毛扇本號各貨色色俱備欵欵新奇不能盡陳諸　紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈

大清光緒十九年八月十三日

新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟　米

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮蘐蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗票蜜酒此酒業經攷推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣　諸君有劉伶之癖者尚祈移玉前往選沽爲盼耑此佈　聞　天

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司白謹

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火爐等一切器般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代　諸君查看輪船並督理製造各種機器等事　諸君光顧請移玉至士庫花園邊士弁士里荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞

英一千八百九十三年元月七號

然羅申謹白　天

出口之時已自言欲到叻中爲妓詎抵叻之後經護衛署傳訊則又言爲妓之事非出本心護憲緣是疑此中有委曲情由亦命將婦送交保良局中暫爲安置茲緣該船由叻返港故特賫遣兩婦東歸也

兩雌相鬥 ○十五日爲上元佳節叻中士女多有赴廟祭神有粵婦名梁麗荷者是早虔備香楮至源順街福德祠內燒香旋又有粵婦曾亞好繼至初不知二人有何嫌隙未幾即聞爭鬧聲嘈雜又未幾復聞詈語申申既而復相與糾纏竟至揪成一片即經該廟値理上前勸止不聽差乃挽之現在此案尙未送至公堂不悉作何結局也

私酒被獲 ○私烟之案時有所聞至私酒則罕見之不知私酒之犯實與私烟同非可以輕於嘗試也十四日本坡酒公司赴公堂請票會同公差至距叻七英里餘實籠岡之楊厝港內某屋中查緝私酒因搜獲米酒二罈計値五元幷執獲潮人黃亞生許三益二人解案十五日經晏太尊提訊知所犯屬實判各罰銀三十元無銀監禁四十二日

誤傷同夥 ○粵人陳盛何杜均以補爐匠爲生同在石叻門船澳傭工十二日同往作工適有輪船所用貯水之巨鐵罐欲事修補之工陳何二人即同任斯役時何則入於罐內命陳在於罐外彼此用錘敲擊不意陳用力太猛而罐鐵又將霉爛故巨錘一下即覺鐵塊橫飛適擊入何之目中一時鮮血直流幾至昏然倒地旋經同夥諸人將何舁送醫院調治至於此事有無後言則尙未能知悉也

重懲搶匪 ○粵婦梁氏年逾知命在松栢街稅屋而居元正四日以事出門前往馬交街購物旋之際業已將抵其家忽遇匪徒見婦頭插金簪一枝遽動貪涎即前搶奪業經得手正擬奮足而逃婦即大呼搶物時在白晝適有暗牌華差道經該處即將該匪截獲解囘暗牌差館訊悉該匪名曰王喜係閩籍人前曾因案犯罪監禁有五次之多此係積犯實不可以姑寬故前經府尊提訊時命將案展至十四日再由兩府尊會同審訊居期即經伊晏二公陞堂訊定以贓實罪確案無可疑但屬積犯例須加等重懲因判將其監禁一年期滿之後更笞脊十五籐以示重儆

車夫被毆 ○十四日下午約三點鐘時施拂埔地方有某西人因毆傷東洋車夫致遭執獲據該車夫供稱伊名郭林係爲潮籍素以挐車爲業是日爲某西人僱坐由丹戎巴葛乘至施拂埔停車該西人給以車値二角郭嫌其少求懇加增某不邺而行郭仍從後追之幷執其裾不令之行某怒即將手中所持短桿向郭作當頭之棒因被擊傷元首故鳴捕執之云云現在郭林因受有微傷須入醫院調醫故此案尙未送至公堂審訊

獲虎領賞 ○淡金生潮人而叻産者向在距叻九英里之武吉智馬路山園中豢牲爲業十四夜約近十一點鐘之際忽聞豕欄內群豕嗥叫甚哀心知有異爰携火鎗出視見有巨虎一頭正在攫猪而噬淡看之眞切即發鎗擊之正中虎之要害虎即狂吼而遁淡因追出約至一英里之譜虎即倒地蓋緣傷重而斃矣爰即呼同衆伴舁虎囘園翌日乃荷至公堂稟報領獎按此虎身長約及六尺高約二尺五寸之間其巨異常蓋雄虎云

嚴懲逸犯 ○本坡有逸犯名陳水拱者潮籍人於去年六月十三日在叻犯案被拘時尙未經官訊定因暫押羈中候訊不意陳伺有間竟潛逃出當時弋而不獲已逾數月於茲矣迫至前日竟由柔佛解送該犯來坡詢其緣由因該犯自逃脫後即遁至柔佛地方旋復在柔佛作爲不法致被柔官所獲定罪後幷查知該匪係屬本坡逸犯故於監禁滿期之後將其押至於叻中十五日經晏府尊訊實治以潛逃之罪監禁四十二日之期至其去年所犯原案則俟監禁期滿時再行訊究

情根絜果 ○羊城來信云有某孝廉者生平倜儻自命風流枇杷門巷中亦時留意而立意太高品評苦刻以故酒痕濃遍尙少當意人也一日薄游於某歌院見一妓態度嫣然舉止亦特脫俗因就而問其籍以蘇州對蓋粵東向有女班妓殆以零落投身於此者言畢已有可憐意孝廉亦動情遂爲留連數宵繾綣殊甚然以家訓嚴不敢携之歸孝廉每對妓奉卮而笑曰吾今始知汚泥中固有蓮花也妓不禁爲歌楚調孝廉曰胡遽爲此妓曰無他自念萍寄烟花身如墜葉飄溷之蕊未必歸根倘君隻眼之外肝膽自存他日作藕紅鶯願以骸骨相累耳孝廉浮之白而許之曰果爾當爲卿成此語識勿嗚咽也妓拭涕而謝越數月忽有媪致函於孝廉啟視則妓凶耗也急往視之則玉冷香銷久矣乃市厚棺殮之此前十餘事年也既而前數年復北游因運其骸使正首邱妓諸姊妹及傭奴酒保無不口碑傳誦謂孝廉爲情天中第一人孝廉亦以鍾情故不憚其煩阻既至其鄉出貲爲營宅兆小碣之下誌以白楊題曰外妾某氏之墓而祝之曰卿如有靈勿負斗酒隻雞之約耳既而南旋過上洋上洋固名花藪宅有曰長三者其出局皆以三元爲數事暇或設座丁丁然彈琵琶作曼聲命曰唱書呼之者皆以先生故當先生者非色藝冠場不可孝廉偶過茶肆就聽書見歌者眉目丰姿無一不肖舊人私心竊喜曰此得毋似曾相識之燕歸來乎乃就樂曲便致款洽校書尤傾意一見如故知遂與偕歸其綢繆更甚於往日校書以其痴尤好熟視不瞬曰郎其殆學畫眉故事耶孝廉曰不然予竊有所感耳因告之故初前妓胸際有紅痣如點守宮之砂至此幷言之校書聞言不語而咽曰此殆前生事夫復何言因披襟而示之則猩痕儼然由此校書遂有終焉之志孝廉礙於時勢未果校書曰妾本蘇產以姊妹之約僅爲替人故特赴申僅一閱時則相思徒苦矣孝廉以其鄉串亦同益業長

而無如何彼書曰耶首生不能如其願遂其今世也亦成怨耦耳孝廉不能對乃嗚泣而病彼書遂遁觧未半月彼書倩人稱孝廉[illegible]王則病惜奄奄矣切切囑以後事孝廉曰吾今爲爾世更主矣亦許之無何彼書死孝廉耐葬之於首妓墓側并爲作百律以志其異惜失傳不及詠矣也夫玉鈎斜畔柔樑豈以魂生金鈿香或玉環毋乃再世然不種情根奚成孽果讀還魂之記有戒心焉

車路近耗　○上海西報言由天津直達往山海關之火車路前已告竣士庶欣悅商客附搭甚衆即笨重貨物亦多交其載運直隸貨物消時由牛驢等車載運今改附火車商民皆稱便捷從此風氣漸開日形暢旺其與起正未有艾現車路公司擬由此接築而東循萬里長城以達大凌河假道長白山以往盛京惟大凌河水深且廣須建築鐵橋以安軌道方能利涉大川爲此車路若興則鐵路日廣富國利民誠非淺鮮矣

惑衆斂錢　○松郡西門外東嶽廟西偏向有楊侯廟愚夫婦崇奉極虔香烟素盛爲闔郡之冠侯像而外又有所謂楊公子楊小姐塑像供奉內宮公子并有纔輕仙方土人患病者禱之輒效此亦南人好鬼之常不足爲異所最可異者𦘦城東郊泖涇地方宋姓農家者流也生有子女數人貌皆韶秀幼女某年祇五六齡今春患病而殤宋殮以桐棺置之度外詎意宋女死後楊侯廟社首王某揑造謠言稱於某月某夜夢見楊侯相顧謂宋姓女魂遊地府當與我爲配匹汝可前去傳諭庚帖擇吉文定王醒後遂造宋姓之廬告以夢中神語宋亦以爲小妮子與神有夙緣宜其不肯久居人世遂慨然允諾社中好事者聞此消息咸樂贊成其事兹吉月望日行親迎禮先期將宋女裝塑成像舁赴坤宅期會中人備全副儀仗雜以鼓吹更有披紅彩輿一乘執香數輩簇擁先行前者呼後者應迤邐進西門出東門直抵宋家迎女像人輿呵殿圍廟由女禮輩扶之而出參拜楊侯然後與楊小姐相見禮畢而坐謂如陽俗之行過門禮者再閱數年始行合卺禮此殆河伯娶婦之故智也世無西門豹遂使此輩播唇鼓舌惑衆斂錢毫無忌憚可慨也夫

欽案近聞　○兹接宜南旅客手翰云京師二西堂書坊饒掌櫃交通內監圖詐酬儀一案連日經福麟徐三中堂提訊饒某已供認酬儀大千金隨將所立憑據當堂呈出而　御膳房掌案太監張小峰自奉　旨拿問後早經聞信逃避鴻飛冥冥踪跡罕知一時尚難弋獲故此案現雖略具端倪然兩訊結則猶杳杳無期也

渣甸輪船行期　○啟者兹有渣甸火船名芝里打喇大有一千五百七十四噸於西本月十七號即華本月十二日由加剌吉打起程定於本月廿六號即華本月廿一日即能抵滬上落客貨畢即展輪往　香港　臺灣　福州　上海　漢口　天津　等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十四年二月二十號　大清光緒二十年正月十五日　莫實德洋行謹啟

輪船往檳榔嶼　仰光　加剌吉打　○啟者兹有英國印度公司輪船名拿末打大有一千九百四十八噸定於西本月廿一號即華本月十六日禮拜三由滬啟行前往　檳榔嶼　仰光　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十四年二月二十號　大清光緒二十年正月十五日　莫實德洋行謹啟

來稿照登　○啟者十八闔後榮合源裁衣店黃裕合因元月初六日酒後鬧事不守法口失辱乾泰成情實不堪乾泰成黃鈺合國往咁嘮乇吠嘞坐談同店發怒即往控告裕合酒後知非即請公親林德標陳繩武老爺兩位駕臨鬭取榮合源號黃裕合實永合等情愿受罰賠非乾泰成號黃鈺合先時不許後被友人相勸方纔放寬所以公親鬭取罰榮合源號出[illegible]爆紙以表乾泰成清白此佈

十八闔後榮合源號謹啟

大清光緒二十年正月十四日

實勝越招商承餉示　○實勝越叅政司麥　爲招承餉碼事照得本國家現有以下所列各餉碼招人承辦爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承充此碼者其票當於西本年四月十六號即華三月十一日禮拜一上午九點鐘以前送呈以憑選擇至其餉碼係承辦以三年爲期由西本年七月一號起算兹將各碼條開如左　一鴉片烟碼係在實勝越各境內地方由丹戎勝卓起而眷南港亦在其內其港計有三百七十英里之長　一賭碼亦由丹戎勝卓起而沙囊河亦在其內　一酒碼亦由丹戎勝卓起而沙囊河亦在其內　一所入之票務須書寫英字外用火漆封固票外書明呈交龜精實勝越叅政司收閱字樣　二所入之票每碼須分條繕寫而後再合結其總數方爲合式　三所有棄取之權悉由國家主裁不得執覆高者得之說　四投得之人當各覓妥當保人保其如約而行　五有欲知其詳細情形者在叻可向代理人巴智中西鑾洋行詢問如在龜精實勝越則向本署詢問便能知悉各宜凜遵特此諭知

大英一千八百九十四年二月十七號　示

輪船往龜嶼　○兹敝有堅固快捷火輪船一隻名永安訂於本十五早七點鳴鐘啟行前往龜嶼即廣東人號曰姑蘇者蓋欲備諸善信附渡到彼叅　神禮佛極爲利便如有願往者請祈早日移　玉到敝折單船脚平宜往回每名收銀三角特此佈聞

潮順街安和號謹啟

大清光緒二十年正月初九日

山東賑捐告白 ○敬者本委員等案奉上海東賑總局 奏明山東會辦河防賑撫事務江西候補道馮 札委親赴南洋各埠勸辦山東賑務所有捐例概照現在推廣章程辦理凡翎頂銜封典等項折實二六四貿並本委員等已携帶實收到叻業經稟奉 總領事府黃發給示諭在叻勸捐在案除將捐登另行刊發外用特刊佈告白俾衆咸知倘 諸君有志願揚者請到本局面商所有未盡事宜請觀捐章便悉茲將 總領事府示諭照登如左○欽加二品銜軍機處存記分省先用道新嘉坡等處總領事府黃爲出示曉諭事現准 奏明山東會辦河防賑撫事務江西候補道馮 咨開奉山東撫憲福 行知東省沿河各屬上年復遭黃水災廣賑繁仍難停止 奏准再行展辦一年茲有候選從九品鄧廷鑾福建候補府經歷李松年歷在廈門汕頭各處襄辦山東賑務尙無貽悞現在東省疊遭河患饑民待賑需款更殷稔悉南洋各埠寄寓華人急公好義用特札委並給發實收飭令該員等携帶前往廣爲勸募期裕東賑相應咨請出示曉諭俾各該埠華商紳富踴躍捐輸以裕賑需等因爲此出示曉諭我華人等凡有急公好義志切願揚者祈各踴躍捐輸以拯災黎以培福田切切特諭

大淸光緒十九年十二月初三日

局設華民政務司署後街即同濟醫院右鄰　駐叻勸辦山東賑捐委員鄧李敬

尋子告白 ○敬者權吳姓字高逢于名協字雅　廣東新會縣西村人父子在西貢朱篤埠營生光緒九年子阿協由埠回華抵家與媳張氏團聚數月旋於光緒十年二月對妻言返朱篤埠父處貿易乃是年六月媳張氏產一子名社焯有書來言媳夫同翁處等語權聞而驚訝以子未有到舖必亡走他處因尋訪數載並無踪跡前數年媳氏到來尋夫寓於朱篤埠去歲七月鄉中接于阿協付妻其書備言在柔佛地方新埠內某金店僱工則權子托足似有下落惟柔佛之地寫遠未知子居何埠如有親朋及四方 君子查知權子阿協行蹤促令歸見父母妻子或帶同來西貢南和合權店處其水脚各費用一切送回外另謝花紅銀五十大元以報大德決不食言此訂是實再如汝阿協或在某埠不願返唐祈即到石叻牛車水昔泰來戲班詢問余文山便悉或付信交該處亦可俾此佈告

大淸光緒十九年十月二十日

西貢南和合吳阿權謹啟

小輪出賣 ○敬者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里換係用喼咑木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲鋼製兩機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鼈池亦爲新製概用喼咑木裝就兩包銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水三英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至廿六麻六甲本廠內詢問便得耑此佈告

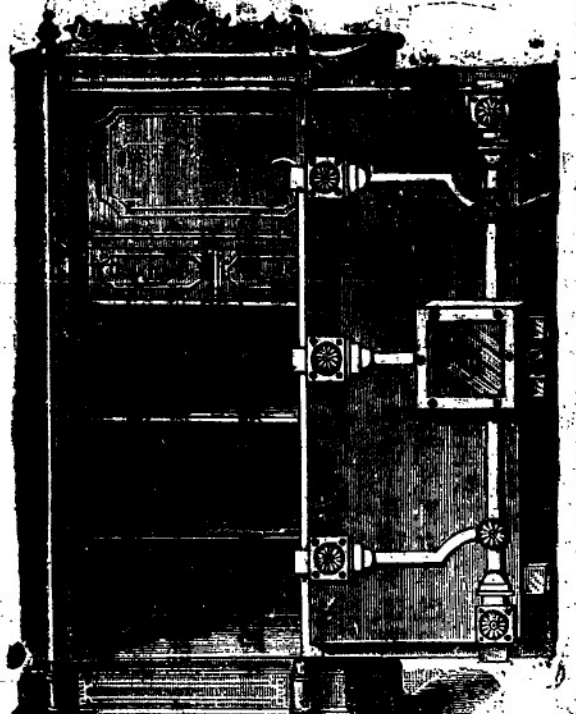
大英一千八百九十三年八月三號　來里亞兀兼付機器廠謹白

勞坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜三五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在叻本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價最少亦在一百元以上而此鐵廚乃歐洲著名工師所製極爲英善本坡所有西人齊智人以及作檄舊生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號　米

丕殺呼華公司啓

加珍目丕殺公司謹啟

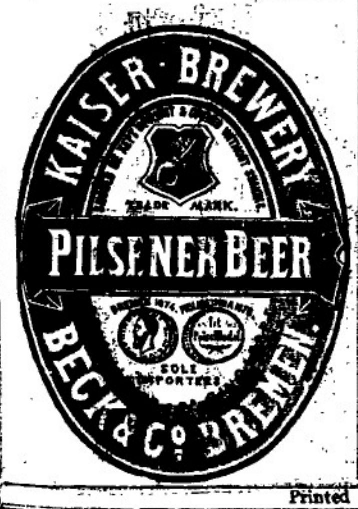
蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來呦發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧務爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行較定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧　三寶壟　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明噶也洋行謹啟　禾



法國頂上蜂窠標萬齡滋酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭地酒來呦發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙藥無窮今市上所有萬蘭地酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸賓光顧請細認蜂窠標顧爲記道細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉價之壽者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明噶也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種英酒來呦發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭留士斗雲字號之狗頭標烏密酒到呦發售此酒香味異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣猶飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明噶也洋行謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來呦發售其酒係白頭紙式圖傳有年沽飲　諸君莫不稱其香烈奈近有無恥之徒假冒本正三品圖紙式以圖射利混淆情求可恨嗣後　諸君沽買本行自顧三品酒者請細認本號招牌之內有小紙頭計華字新塞頭標號碼也公司者始係佳若此字樣即爲假冒請爲細認倘此佈聞

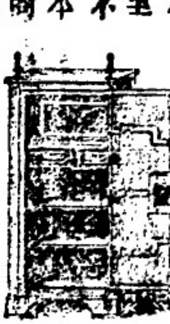
大英一千八百八十五年十二月十九號

明噶也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

啓思營生之道所最要者則惟蓄積其次則惟保護蓄積始能保守於外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃入已馳名於環方一帶而於呦坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其鐵櫃爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開附其底全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各樣大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲呦坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲荷

大英一千八百八十九年十一月廿八號



明噶也洋行謹啟　禾

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.